

# 主日崇拜程序 Order of Worship

v. 33

August, 24 2025

No.34

## 預備心敬拜上帝

序樂 <i>Prelude</i>		
宣召 <i>Call to Worship</i>		司會 <i>Presider</i>
讚美 <i>Singspiration</i>		會眾 <i>Congregation</i>
讀經 <i>Scripture Reading</i>	《羅馬書》12:1-2	司會 <i>Presider</i>
信息 <i>Message</i>	理所當然的事奉	張東堯傳道
回應詩歌 <i>Responsive Hymn</i>	一粒麥子	會眾 <i>Congregation</i>
歡迎 <i>Welcome</i>		司會 <i>Presider</i>
報告 <i>Announcement</i>		司會 <i>Presider</i>
頌榮 <i>Doxology</i>		會眾 <i>Congregation</i>
祝禱 <i>Benediction</i>		張東堯傳道
殿樂 <i>Postlude</i>		

## 【主日服事輪值表 Serving Personnel】

	本週服事人員	下週服事人員
禱告會 <i>Prayer Meeting</i>	林宗民	林麗容
主日學 <i>Bible Study</i>	林宗民	新約綜覽
司會 <i>Presider</i>	Julie	羅時暘
領詩 <i>Song-Leader</i>	Tiffany	趙娜
招待 <i>Ushers</i>	Paul/林麗容	Paul/林麗容
投影/音控 <i>Audio</i>	Amy	Amy
小學主日學	梁曉芳	劉淑真
早晨看顧/青少年主日學	Chris	Chris
炊事/廚房清潔 <i>Kitchen</i>	瞿少芬/劉玲華	N/A
點數奉獻	鄭美蘭/陳幼芬	鄭美蘭/陳幼芬

## 【報告事項 Announcements】

### 【感謝】

感謝張東堯傳道的信息分享，願神賜福張傳道的服事與家庭。

### 【成人主日學】

成人主日學-早上 10:00 實體教室#202。本週由林宗民傳道主講「教會的異象與使命(二)」，下週觀看新約綜覽。

### 【青少/兒童主日學】

[英文青少年] 青少年的聚會於每週日 11:00am 聚會，地點#201 教室。

[K-Elementary] 四年級以下的孩童於每週日早上十一點聚會，聚會地點在#400 號建築物。

Note: 從 7 月開始，孩子們會在十一點先參加大堂詩歌敬拜，之後才回到各自的教室上課。

### 【教會消息】

- 甘心樂意的奉獻為神所喜愛，金錢奉獻請投入後方門口旁的主日奉獻箱。奉獻支票 pay to 須寫教會全名「Evangelical Formosan Church」有教會印章放在奉獻箱旁，歡迎取用。
- 下週由林宗民傳道帶領證道，請代禱。
- 教會公佈欄已張貼第 19 屆 ABC 基督徒教育大會海報，今年於 9/20 週六 9-4:00 (洛杉磯時間) 線上舉行。本屆以末世論為主題，請弟兄姊妹踴躍報名，報名網址 <https://abc2025.us/>。
- 正道神學院於 10/6-10/7 舉辦~聆聽~你心深處，靈澄之旅兩天一夜靈修營，有「以默想與神相遇」等三場信息，9/5 日前報名有優惠價，有興趣參加者請洽林傳道。

### 【事工代禱】

九月起，我們請 Pastor Yong 帶領青少年三個月，讓彼此有更多認識和禱告的時間，請為青少年聘任到合適恩聯教會的輔導。

### 【代禱關懷 Thanksgiving and Prayer】

- 宣教代禱：請為 Cedric 和 Wendy 在中國的宣教代禱。也請為 Jonas 和 Pattie 在挪威宣教代禱。
- 為教會長輩們的健康、心靈欠安者，求神的醫治、平安臨到他們。也請為回國探親、外出旅遊的會友代禱，求神保守他們與親友有美好的團聚，旅程中有神的同在。

## 【上週出席 Last Week's Attendance】

主日崇拜 Sunday Worship	62	青少、兒童主日學 Sunday School	6
成人主日學 Adult Class	10	晨禱會	7

## 【8/17 奉獻】

經常費奉獻：\$488. -

建堂奉獻：\$507. -

宣教奉獻：\$1,000. -

-----  
奉獻總金額：\$1,995. -

週間小組	聚會時間	聚會內容、地點	聯絡人
Riverside 南區節制小組	每週二 7:00~8:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	顏德興弟兄 626-366-2007
Riverside 喜樂小組	每週四 2:00~4:00PM	TELACU 公寓 實體聚會、查經	李光若弟兄 626-823-2608
姊妹查經小組	每週三 4:00~5:30 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Amy 姊妹 951-8805166
和睦小組	週五(第 2、4 週) 2:30~4:30 PM	Moreno Valley 實體聚會、查經	林宗民傳道 909-485-5189
信實小組	每週五 7:00~9:00 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	孫樹威弟兄 323-739-8423
恩典小組	每隔週主日 1:30~3:30 PM	兒主教室(#400 號)	Tiffany 師母 909-485-5189
快樂學 英語班	每週日 8:00~9:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	林宗民傳道 909-485-5189

# 恩聯台福基督教會 Evangelical Formosan Church of The Inland Empire



## ✿ 宣教年 Year of Evangelism ✿

恩聯 2025 年度主題「報好消息、廣傳救恩」  
(以賽亞書 52:7)

**ANNUAL THEME: Declare Good News, Proclaim Salvation**  
(Isaiah 52:7)

督導牧師：劉港木牧師(C) 626-643-8286  
Supervising Pastor: Livingstone Liu  
E-Mail : [livingstone.liu@gmail.com](mailto:livingstone.liu@gmail.com)

駐堂傳道：林宗民傳道 (C)909-485-5189  
Ministor: David Lin  
E-Mail:[david0501@gmail.com](mailto:david0501@gmail.com)

長執會主席：羅時暘(C) 909-734-3046  
Chairperson : Jack Lo  
E-Mail : [chrismails@gmail.com](mailto:chrismails@gmail.com)

1363 W. Linden Street, Riverside, CA 92507  
電話 TEL : 951-788-7822  
Website [HTTPs://efcinlandempire.org/](http://efcinlandempire.org/)  
E-Mail: [efciweb@gmail.com](mailto:efciweb@gmail.com)

主日聚會時間：週日上午十一點開始

【講員】張東堯傳道

August 24, 2025

理所當然的事奉

《羅馬書》12:1-2

問題與討論 Discussion Question :

1. [事奉主]就是[事奉神]，分享你的事奉經歷。
2. 為什麼是[活祭]，對基督徒的重要性有哪些？
3. 從將[身體]獻上到全人靈魂體的獻上，為什麼是理所當然的事奉？
4. 為什麼不能用[效法世界]來事奉神？
5. 為什麼要[心意更新而變化]？可以帶給我們那些好處？

金句背誦 Memory Verse :

所以弟兄們，我以神的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的；你們如此事奉乃是理所當然的。

《羅馬書》12:1

Rom 12:1 I appeal to you therefore, brothers, by the mercies of God, to present your bodies as a living sacrifice, holy and acceptable to God, which is your spiritual worship.

主禱文 Lord's Prayer :

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。

Our Father in heaven, hallowed be your name.

願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。

Your kingdom come, your will be done, on earth as it is in heaven.

我們日用的飲食，今日賜給我們。

Give us this day our daily bread,

免我們的債，如同我們免了人的債。

and forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors.

不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。

And lead us not into temptation, but deliver us from evil.

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們。

For thine is the kingdom, and the power, and the glory, for ever. Amen.

Rom 12:1 I appeal to you therefore, brothers, by the mercies of God, to present your bodies as a living sacrifice, holy and acceptable to God, which is your spiritual worship.

Rom 12:2 Do not be conformed to this world, but be transformed by the renewal of your mind, that by testing you may discern what is the will of God, what is good and acceptable and perfect.

羅馬書Rom12:1-2

Rom 12:1 所以弟兄們，我以神的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的；你們如此事奉乃是理所當然的。

Rom 12:2 不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為神的善良、純全、可喜悅的旨意。